

ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Alderney Water Supply (Amendment) Law, 1968

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 5th day of November, 1968.)



1968.

IX

1968

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 5th day of November, 1968, before Sir William Arnold, Kt., C.B.E., C. St. J., Bailiff; present :—
Bertram Guy Blampied, Claude Fortescue Nason, Stanley Walter Gavey, Esquires, Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., Carl Edward Blad, Albert Victor Dorey, Esquires, Laurence Francis de Vic Carey, Esquire, C.B., C.B.E., D'Arcy George Le Tissier, William Burton Fox, Esquires, Edward James Lainé, Esquire, C.B.E., D.F.C., Edward Martel, and Jean Le Pelley, Esquires, Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 16th day of October, 1968, ratifying a Projet de Loi of the States of Alderney entitled "The Alderney Water Supply (Amendment) Law, 1968", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of this present Act, together with a copy of the said Order in Council, be sent by Her Majesty's Greffier to the Clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace.

The 16th day of October 1968

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty

LORD PRESIDENT

LORD PRIVY SEAL

LORD BESWICK

CHANCELLOR OF THE DUCHY OF LANCASTER

SIR THADDEUS MCCARTHY

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 29th day of August 1968 in the words following viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee a humble Petition of Sydney Peck Herivel, Esquire, C.B.E., D.S.C., President of the States of Alderney, setting forth:

‘That at a meeting of the States of Alderney held on the twenty-eighth day of June, 1968, the States adopted a Resolution that a Projet de Loi entitled “The Alderney Water Supply (Amendment) Law, 1968” be approved: That at the meeting of the States aforesaid Your Humble Petitioner was authorised to present to Your Majesty in Council a Petition that the said Projet de Loi be sanctioned: That the said Projet de Loi is set forth in the words and figures of the Schedule hereunto annexed: And most humbly praying that Your Majesty might

be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Projet de Loi entitled "The Alderney Water Supply (Amendment) Law 1968", and to order that the same shall have the force of law within the Island of Alderney.'

THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, having taken the said Petition, and the Projet de Loi annexed thereto, into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY, having taken the said Report into consideration, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of law within the Island of Alderney.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant-Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers for the time being of the said Island of Guernsey, and also the Jurats of the said Island of Alderney, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

W. G. Agnew.

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Alderney Water Supply (Amendment) Law, 1968

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the sixth day of September, nineteen hundred and sixty-six, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have the force of law in the Island of Alderney.

1. Section fourteen of the Alderney Water Supply Law, 1954 (hereinafter referred to as "the principal Law") is hereby amended as follows, that is to say:—

Amend-
ment of
the Law
of 1954.

- (a) in paragraph (a) of subsection (1) thereof, the symbol and figures "£25" are hereby repealed and the symbol, figures and letter "£37 10s." are hereby substituted therefor;
- (b) in paragraph (b) of subsection (1) thereof, the figures and letters "13s. 4d." are hereby repealed and the symbol and figure "£1" are hereby substituted therefor;
- (c) in sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of subsection (2) thereof, the figures and letters "4s. 8d." are hereby repealed and the figure and letter "7s." are hereby substituted therefor;

- (d) in sub-paragraph (i) of paragraph (b) of subsection (2) thereof, the figures and letter "10s." are hereby repealed and the figures and letter "15s." are hereby substituted therefor.

Citation and
collective
title.

2. This Law may be cited as the Alderney Water Supply (Amendment) Law, 1968, and this Law and the principal Law may be cited together as the Alderney Water Supply Laws, 1954 and 1968.

R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier.